

最近天氣影響卑詩農產收成不佳

省府低息貸款農民

【本報訊】卑詩省政府最近公佈一項低息貸款計劃，以幫助農民克服因天氣影響而造成的農產收成不佳問題。該計劃將為農民提供低息貸款，用於購買種子、肥料、農具等，以彌補因收成不佳而造成的損失。省府表示，這項計劃將有助於農民渡過難關，並確保農產品的供應。

聯邦多元文化部長

【多倫多訊】聯邦多元文化部長約翰遜，昨日在渥太華表示，聯邦政府將繼續致力於促進多元文化，並加強與少數民族社區的聯繫。他強調，政府將採取更多措施，以確保少數民族在社會、經濟和政治方面享有平等的權利和機會。

酒會招待民族報界

【多倫多訊】日前為加拿大國家展覽會多元文化日，中午在渥太華舉行了一場招待民族報界的酒會。會上，多位政府官員和報界人士參加了活動，並就多元文化發展問題交換了意見。

摩漢夫人任省法官

【多倫多訊】卑詩省檢察長艾倫昨日宣佈，任命摩漢夫人為卑詩省法官。摩漢夫人具有豐富的司法經驗，曾在多個法院擔任法官職務。她的任命將有助於加強卑詩省的司法體系。

加航空運局決定

【渥太華訊】加拿大航空運輸局昨日決定，將增加對卑詩省空運服務的補貼。這項決定旨在鼓勵航空公司增加卑詩省的航班，以促進該省的經濟發展和旅遊業。局方表示，這項補貼將有助於降低航空公司的營運成本，從而為乘客提供更具競爭力的票價。

洪拳總會十週年慶

【本報訊】洪拳總會昨日在溫哥華舉行慶祝成立十週年的活動。活動吸引了眾多洪拳愛好者參加，現場氣氛熱烈。會長在致辭中表示，洪拳總會將繼續致力於弘揚中華文化，並推廣洪拳運動。

余馬達桂喪禮榮哀

【本報訊】余馬達桂先生昨日在溫哥華舉行喪禮。余先生生前熱心公益，為社區做出了重要貢獻。喪禮吸引了眾多親友參加，場面莊嚴。余先生的遺體將安葬在溫哥華公墓。

興建雲坤兒童醫院

【多倫多訊】卑詩省綜合俱樂部昨日宣佈，將興建一座雲坤兒童醫院。該醫院將為雲坤地區的孩子們提供優質的醫療服務，並減輕家長的負擔。醫院的興建得到了當地政府和社區的廣泛支持。

南非與安哥拉的糾紛

【本報訊】南非與安哥拉之間的領土糾紛，近日在國際社會引起了廣泛關注。雙方在邊境地區發生了多次衝突，造成人員傷亡和財產損失。國際社會呼籲雙方通過對話解決爭端，並停止軍事行動。

鄭求治翁仙逝

【本報訊】鄭求治先生昨日在溫哥華仙逝。鄭先生生前熱心公益，為社區做出了重要貢獻。他的去世是社區的一大損失。鄭先生的遺體將安葬在溫哥華公墓。

僑商關崇股翁仙逝

【本報訊】僑商關崇股先生昨日在溫哥華仙逝。關先生生前熱心公益，為社區做出了重要貢獻。他的去世是社區的一大損失。關先生的遺體將安葬在溫哥華公墓。

鄭求治翁仙逝

【本報訊】鄭求治先生昨日在溫哥華仙逝。鄭先生生前熱心公益，為社區做出了重要貢獻。他的去世是社區的一大損失。鄭先生的遺體將安葬在溫哥華公墓。

僑商關崇股翁仙逝

【本報訊】僑商關崇股先生昨日在溫哥華仙逝。關先生生前熱心公益，為社區做出了重要貢獻。他的去世是社區的一大損失。關先生的遺體將安葬在溫哥華公墓。

鄭求治翁仙逝

【本報訊】鄭求治先生昨日在溫哥華仙逝。鄭先生生前熱心公益，為社區做出了重要貢獻。他的去世是社區的一大損失。鄭先生的遺體將安葬在溫哥華公墓。

僑商關崇股翁仙逝

【本報訊】僑商關崇股先生昨日在溫哥華仙逝。關先生生前熱心公益，為社區做出了重要貢獻。他的去世是社區的一大損失。關先生的遺體將安葬在溫哥華公墓。

鄭求治翁仙逝

【本報訊】鄭求治先生昨日在溫哥華仙逝。鄭先生生前熱心公益，為社區做出了重要貢獻。他的去世是社區的一大損失。鄭先生的遺體將安葬在溫哥華公墓。

僑商關崇股翁仙逝

【本報訊】僑商關崇股先生昨日在溫哥華仙逝。關先生生前熱心公益，為社區做出了重要貢獻。他的去世是社區的一大損失。關先生的遺體將安葬在溫哥華公墓。

鄭求治翁仙逝

【本報訊】鄭求治先生昨日在溫哥華仙逝。鄭先生生前熱心公益，為社區做出了重要貢獻。他的去世是社區的一大損失。鄭先生的遺體將安葬在溫哥華公墓。

錄發映視協會

3288 Cambie Street & 16th Ave. Vancouver B.C. V5Z 2W3
TEL: (604) 873-0120

新週期間，特別介紹以下名廠錄影器材，保證最平！
SONY 最新「新力」牌彩色電視機！
最新錄影機 BETA 全部八折優待會員。

原價	特價
SL5800	\$1899.95 \$1450.00
SL5600	\$1699.95 \$1299.95
PANASONIC「樂聲」牌錄影機，原價！	
PV-1770K	最新九月尾運到，2/4/6小時無線遙控。
PV-1470K	(預訂)
PV-1210K	\$1249.95 \$949.95
PV-1400K(10NLY)	\$1729.95 \$1299.95
PV-1750K(20NLY)	\$1999.95 \$1439.95
PV-3100K(10NLY)	\$1649.95 \$1249.95
PK-7000K錄影機	\$1399.95 \$999.95
NV-T120K錄影機	\$349.95 \$209.95
RCA彩色電視機，歡迎查詢，最少有八折優待。	
VHS VHS RECORDER	原價
VFT250	\$1549.00 \$1249.95
VFT450	2星期四台錄影 \$1619.00 \$1349.95
VET650	\$1799.00 \$1449.95
VFP170(手提式)	\$1949.00 \$1549.95
IR002無線遙控	\$130.00 \$119.95

歡迎外埠會員訂購，請加上10%郵費及手續費，另要6%政府稅，寄來訂單即可。

先施煤氣電器工程有限公司

Sincere Heating & Electric Ltd.
101-8167 MAIN STREET
Vancouver B.C. V5X 3L2
TEL 321-2545

各位僑胞好消息：
相信大家都知道煤氣的價錢日漸上升，所以加拿大聯邦政府於去年十月廿八日開始推行一個節省能源計劃，凡屋內裝置有煤氣爐者，為煤氣爐安裝一個先施煤氣電器工程公司的「Energy Saver」裝置，可節省煤氣開支百分之八。如欲為煤氣爐安裝此裝置，請電：(604) 321-2545。本公司會派人到府上為閣下免費估價。

永明(加拿大)有限公司

131 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1E6
Phone: (604) 254-2911

八二年日曆月曆
即日開始接受訂製，交貨準時，樣本多種，備有金、銀、銅、鐵、木、大小尺碼，是年曆、聖誕卡、賀卡、歡迎預早選購。

陳氏藝術畫廊

chan's art gallery
Chinese Painting • Mounting • Framing • Stone Carving
精裱國畫 鑲配鏡框
金石篆刻 名家書畫
525 Main St., Vancouver, B.C. V6A 2V1 Tel. (604) 688-3018
地址：溫哥華維多利亞街五二五號

加大參茸公司

溫哥華市定東街四六一號
電話：(六〇四)二五五-七〇三三

中醫陳漢賢代客配藥膏丹丸散

維他參丸
VITAL GINSENG

歡迎批發零售

街角商業樓連菓舖生意出售

地點：溫哥華市，近華埠及煤氣鎮，離維多利亞街一街口。
地約為36尺X122尺X21尺。 297 POWELL ST. VAN. B.C. V6A 1G3
士德古建築，實淨寬大。

正層：兩舖。另面向街角處有三舖，全部租出。
土庫：36尺X36尺X30尺
二樓：三大睡房，大客廳，大廚房，三件頭浴室，自動煤氣暖氣系統。
菓舖生意：日做三百，上午八時至下午六時，適合家庭經營，如擴充營業，可將兩舖合而為一，或將其中一菓舖經營其他行業，利潤必可增加。
取價：四十九萬九千元。
詳情請洽：王權栢 683-3655

百代實業有限公司 CENTURY REALTY LTD.

Lippy's BAR • B • Q

雞、排骨
明爐烤雞、七日營業
午餐晚膳 設有酒牌
營業時間：上午十一時至凌晨一時

新張營業
免費停車場
60 W. Broadway, Vancouver
872-3255 872-4786

加大參茸公司

溫哥華市定東街四六一號
電話：(六〇四)二五五-七〇三三

中醫陳漢賢代客配藥膏丹丸散

維他參丸
VITAL GINSENG

歡迎批發零售

街角商業樓連菓舖生意出售

地點：溫哥華市，近華埠及煤氣鎮，離維多利亞街一街口。
地約為36尺X122尺X21尺。 297 POWELL ST. VAN. B.C. V6A 1G3
士德古建築，實淨寬大。

正層：兩舖。另面向街角處有三舖，全部租出。
土庫：36尺X36尺X30尺
二樓：三大睡房，大客廳，大廚房，三件頭浴室，自動煤氣暖氣系統。
菓舖生意：日做三百，上午八時至下午六時，適合家庭經營，如擴充營業，可將兩舖合而為一，或將其中一菓舖經營其他行業，利潤必可增加。
取價：四十九萬九千元。
詳情請洽：王權栢 683-3655

百代實業有限公司 CENTURY REALTY LTD.